



ALGEMENE BETALINGS- EN LEVERINGSVOORWAARDEN

§ 1 Geldigheid van de voorwaarden, offertes

- (1) De leveringen, werkzaamheden en offertes van Pryde Group GmbH, hierna kortweg te noemen: "Verkoper", vinden uitsluitend plaats op basis van deze algemene en onze bijzondere betalings- en leveringsvoorwaarden. Deze gelden dus ook voor alle toekomstige transacties, ook als deze niet nog eens uitdrukkelijk overeengekomen worden. Andersluidende voorwaarden van Koper zijn niet geldig, tenzij er sprake is van individuele afspraken. Deze voorwaarden worden uiterlijk bij ontvangst van de goederen door Koper geacht te zijn aanvaard. Tegengestelde bevestigingen van Koper met een verwijzing naar zijn algemene resp. inkoopvoorwaarden zijn hiermee in strijd.
- (2) Onze offertes zijn, tenzij schriftelijk anders overeengekomen, in principe vrijblijvend en niet bindend.
- (3) Onze verkoopmedewerkers zijn niet bevoegd om mondelinge nevenafspraken te maken of mondeling beloftes te doen.
- (4) Tekeningen, afbeeldingen, maten, gewichten en andere gegevens voor de werkzaamheden zijn slechts bindend, wanneer dat uitdrukkelijk schriftelijk overeengekomen is.

§ 2 Prijzen, prijswijzigingen

- (1) Alle prijzen van Verkoper gelden zonder korting voor contante betaling of andere kortingen exclusief omzetbelasting af magazijn Taufkirchen van Pryde Group GmbH.
- (2) Overeengekomen bijkomende werkzaamheden en betalingen, bijv. bezorgingskosten, worden afzonderlijk gefactureerd, tenzij er hiervoor afwijkende regelingen staan in onze bijzondere betalings- en leveringsvoorwaarden.
- (3) Prijswijzigingen zijn geoorloofd wanneer er tussen het sluiten van de overeenkomst en de overeengekomen leveringsdatum meer dan 4 maanden liggen. Wanneer daarna tot aan de voltooiing van de levering de lonen, de materiaalkosten of de marktconforme inkooprijzen plus aanschaffingskosten hoger of lager worden, zijn wij bevoegd om de prijs op passende wijze te verhogen in verhouding tot de kostenstijgingen. De besteller is slechts bevoegd om de overeenkomst te ontbinden, wanneer de prijsverhoging niet gebruikelijk is op de markt.

§ 3 Wijzigingen van constructie of modellen

Verkoper behoudt zich het recht voor om bestelde goederen steeds te leveren in de actuele constructie – resp. modelvorm en – bouwwijze; voor zover dit gepaard gaat met wijzigingen in of afwijkingen van de overeengekomen werkzaamheden, is Verkoper echter slechts tot wijzigingen of afwijkingen bevoegd, voor zover dat met inachtneming van de belangen van Verkoper van Koper verlangd kan worden. Hierdoor ontstaan er geen aanspraken van Koper; Verkoper is met name niet verplicht om dergelijke wijzigingen ook aan te brengen aan reeds uitgeleverde producten.

§ 4 Levering, vertragingen bij de levering en bij werkzaamheden, gedeeltelijke leveringen

- (1) De door Verkoper genoemde data en termijnen zijn niet bindend, tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders overeengekomen.
- (2) De leveringstermijn resp. de leveringsdatum is in acht genomen, wanneer voor afloop daarvan te leveren goederen de fabriek verlaten hebben of er meegedeeld is dat deze klaar voor verzending zijn.
- (3) Voor vertragingen bij de levering of het verrichten van werkzaamheden vanwege overmacht of vanwege gebeurtenissen die Verkoper ondanks behoorlijke indekking de levering niet alleen tijdelijk aanzienlijk moeilijker of onmogelijk maken – daartoe behoren met name stakingen, uitsluitingen, overheidsbevelen, evenals bij het ontstaan van onvoorziene belemmeringen die buiten de wil van de leverancier liggen, voor zover dergelijke belemmeringen aantoonbaar van aanzienlijke invloed zijn op de voltooiing of de aflevering van de te leveren goederen – behoeft Verkoper ook bij bindend overeengekomen termijnen en data niet in te staan. Dat geldt ook wanneer de omstandigheden bij subleveranciers of bij de producent ontstaan. Zij geven Verkoper het recht om de levering resp. werkzaamheden voor de tijd van de belemmering met een passende extra aanlooptijd op te schorten. Indien er sprake is van een belemmering ten gevolge van overmacht of hierboven genoemde gebeurtenissen waarvan de duur niet te voorzien is en waarvoor Verkoper niet dient in te staan, kan Verkoper voor het niet nagekomen gedeelte de overeenkomst geheel of gedeeltelijk ontbinden. Daartoe is Verkoper bevoegd, voor zover hij zijn onderstaande informatieverplichting is nagekomen en niet het risico voor aanschaffing of productie op zich heeft genomen. Vorderingen tot schadevergoeding van Koper zijn uitgesloten, wanneer Verkoper Koper onverwijld heeft geïnformeerd over deze belemmeringen en gebeurtenissen. Koper kan Verkoper om een verklaring verzoeken, of deze ontbindt of binnen een passende termijn levert. Indien Verkoper geen verklaring aflegt, kan Koper ontbinden. Vorderingen tot schadevergoeding van Koper zijn uitgesloten.
- (4) Vorderingen tot schadevergoeding van Koper ten gevolge van verzuim zijn geregeld in punt 10 van de Algemene Betalings- en Leveringsvoorwaarden.
- (5) Verkoper is te allen tijde bevoegd in gedeeltes te leveren of werkzaamheden in gedeeltes te verrichten.
- (6) Voorwaarde voor de inachtneming van de leveringsverplichtingen en de verplichtingen tot het verrichten van werkzaamheden van Verkoper is de tijdige en behoorlijke nakoming van de verplichtingen van Koper.
- (7) Indien Koper in aanvaardingsverzuim geraakt, is Verkoper bevoegd, vergoeding van de door hem geleden schade te vorderen.

§ 5 Overgang van het risico, aannameverzuim

- (1) Het risico gaat op Koper over, zodra de zending overhandig is aan de persoon die het transport uitvoert of zodra de zending het magazijn van Verkoper verlaten heeft voor de verzending. Dat geldt ook, wanneer er sprake is van gedeeltelijke leveringen of wanneer Verkoper zich belast heeft met nog andere dingen, zoals de verzendkosten of de aanvoer. Indien de verzending op verzoek van Koper uitgesteld wordt, gaat het risico op hem over bij de melding dat de zending gereed is voor verzending.
- (2) Het risico van toevallige verslechtering en toevallig verlies van de goederen gaat bij het ontstaan van het aannameverzuim over op Koper.

§ 6 Transport

- (1) Alle transportkosten komen ten laste van Koper, tenzij in onze bijzondere betalings- of leveringsvoorwaarden iets anders voorzien of uitdrukkelijk iets anders overeengekomen is.
- (2) Voor zover aan Verkoper vorderingen tot schadevergoeding op een transportondernemer toekomen, worden deze aan Koper gecedeerd.

§ 7 Eigendomsvoorbehoud en zekerheid voor vorderingen

- (1) Tot aan de nakoming van alle vorderingen inclusief alle saldovorderingen uit rekeningen-courant op Koper die nu of in de toekomst uit enige rechtsgrond toekomen aan Verkoper, worden voor Verkoper de volgende zekerheden gesteld, die hij op verzoek naar zijn keuze zal vrijgeven, voor zover de waarde daarvan de vorderingen blijvend met meer dan 20% te boven gaat.
- (2) De goederen blijven het eigendom van Verkoper. Verwerking of omvorming vindt steeds voor Verkoper als producent plaats, echter zonder verplichtingen voor hem. Indien het (mede)eigendom van Verkoper door vereniging vervalst, wordt reeds nu voor alsdan overeengekomen dat het (mede)eigendom van Koper van de één geheel vormende zaak naar evenredigheid (factuurwaarde) op Verkoper overgaat. Koper bewaart het (mede)eigendom van Verkoper kosteloos. Goederen, waarvan het (mede)eigendom toekomt aan Verkoper, worden hierna "onder eigendomsvoorbehoud geleverde goederen" genoemd.
- (3) Koper is bevoegd om de onder eigendomsvoorbehoud geleverde goederen in het gewone zakelijke verkeer te verwerken en te vervreemden, zolang hij niet in verzuim is. Verpanding of overdracht tot zekerheid is niet toegestaan. Koper cedeert reeds nu voor alsdan aan Verkoper tot zekerheid de vorderingen inclusief alle saldovorderingen uit rekeningen-courant volledig, die met betrekking tot de onder eigendomsvoorbehoud geleverde goederen ontstaan uit de doorverkoop of uit een andere rechtsgrond (verzekering, onrechtmatige daad). Verkoper machtigt Koper onherroepelijk de aan Verkoper ge-

deerde vorderingen voor diens rekening in eigen naam te incasseren. Deze incassomachtiging kan herroepen worden, wanneer Koper zijn betalingsverplichtingen niet naar behoren nakomt.

- (4) Bij herhaal door derden op de onder eigendomsvoorbehoud geleverde goederen, met name bij beslagleggingen, zal Koper wijzen op het eigendom van Verkoper en deze onverwijld informeren, opdat Verkoper zijn eigendomsrechten kan doen gelden. Voor zover de derde niet in staat is, de gerechtelijke en buitengerechtelijke kosten die in dit verband ontstaan, aan Verkoper te vergoeden, is Koper hiervoor aansprakelijk.
- (5) Bij gedragingen van Koper in strijd met de overeenkomst – met name bij betalingsverzuim – is Verkoper bevoegd om de onder eigendomsvoorbehoud geleverde goederen terug te nemen en eventueel om cessie van de revindicatievorderingen van Koper op derden te verlangen. Terugname evenals verpanding van onder eigendomsvoorbehoud geleverde goederen door Verkoper betekent geen ontbinding van de overeenkomst.

§ 8 Betalingen, verrekening van betalingen, vertragingsrente, compensatie, retentierechten en vermindering

- (1) Voor alle betalingsverplichtingen van Koper gelden aanvullend de bijzondere betalings- en leveringsvoorwaarden van Verkoper in de geldende versie; dat geldt ook voor het verlenen van korting voor contante betaling.
- (2) Verkoper is bevoegd om ondanks anders luidende voorwaarden van Koper zelf betalingen eerst van diens oudere schulden af te trekken en hij zal Koper informeren over de wijze van de verrichte verrekening. Indien er al kosten en rente ontstaan zijn, is Verkoper bevoegd om de betaling eerst af te trekken van de kosten, dan van de rente en uiteindelijk van de hoofdsom.
- (3) Een betaling geldt pas als verricht, wanneer Verkoper kan beschikken over het bedrag. In geval van cheques geldt de betaling pas als verricht, wanneer de cheque is ingewisseld. De aanvaarding van cheques geschiedt niet in de plaats van nakoming, maar slechts ter nakoming.
- (4) Indien Koper in verzuim geraakt, is Verkoper bevoegd, vertragingsrente voor de wettelijke hoogte per maand te verlangen. Het is Verkoper toegestaan, bewijs te leveren voor grotere schade.
- (5) Indien omstandigheden bekend worden aan Verkoper, waardoor twijfel ontstaat over de kredietwaardigheid van Koper, in het bijzonder wanneer er een cheque niet ingewisseld kan worden, of wanneer Koper ophoudt te betalen of wanneer aan Verkoper andere omstandigheden bekend worden, waardoor twijfel ontstaat aan de kredietwaardigheid van Koper, is Verkoper bevoegd, de gehele restschuld opeisbaar te stellen, ook wanneer hij cheques aangenomen heeft. Verkoper is in dat geval bovendien bevoegd om vooruitbetaling te verlangen resp. alleen nog onder rembours te leveren of stelling van zekerheid te verlangen.
- (6) Koper is slechts bevoegd tot verrekening, retentie of vermindering, ook wanneer er geklaagd is over gebreken of wanneer er tegenvorderingen ingesteld zijn, wanneer de tegenvorderingen bij gewijste vastgesteld zijn, erkend worden of onbetwist zijn.
- (7) Wissels, voor zover deze als betaling aangenomen worden, worden slechts tegen vergoeding van bank-, disconto- en incassokosten aangenomen. Wisselaccepten met een looptijd van meer dan 3 maanden worden niet aangenomen, tenzij anders overeengekomen.

§ 9 Garantie

- (1) Afgezien van de wettelijke gronden voor garantie, aanvaardt Verkoper met name geen garantie voor schade die ontstaan is vanwege de niet-inachtneming van de technische gebruiksaanwijzingen van Verkoper resp. producent, ongeschikt en ondeskundig gebruik, gebrekkige montage resp. inbedrijfstelling door Koper of derden, natuurlijke slijtage, gebrekkige of nalatige behandeling, chemische, elektrochemische of elektrische invloeden.
- (2) Koper dient Verkoper gebreken onverwijld, uiterlijk echter binnen 4 weken na ontvangst van de geleverde goederen, schriftelijk mee te delen. Gebreken die ook bij een zorgvuldig onderzoek binnen deze termijn niet ontdekt kunnen worden, dienen Verkoper onverwijld na de ontdekking schriftelijk meegedeeld te worden. Indien er binnen de bovengenoemde termijnen geen schriftelijke meldingen van gebreken door Verkoper ontvangen worden, wordt het gebrek geacht te zijn goedgekeurd door Koper.
- (3) In geval van een mededeling van Koper dat de producten niet voldoen aan de garantie, moet Koper Verkoper hierover onverwijld informeren en de gebrekkige goederen gereedhouden om afgehaald te worden door een lasthebber van Verkoper. Indien verbetering achteraf na een passende tijd niet lukt, kan Koper naar zijn keus een verlaging van de vergoeding of ontbinding van de overeenkomst verlangen.
- (4) De garantietermijn bedraagt voor elk goed 12 maanden – tenzij anders schriftelijk overeengekomen en overigens toegezegd – en begint bij aflevering van de goederen bij Koper. Dat geldt niet voor vorderingen die berusten op opzet of grove nalatigheid, bij schade wegens overlijden, lichamelijk letsel, aantasting van de gezondheid evenals bij vorderingen wegens onrechtmatige daad of op grond van de wet op de productaansprakelijkheid [Produkthaftungsgesetz].
- (5) Vorderingen tot schadevergoeding van Koper ten gevolge van gebreken zijn geregeld in punt 10 van de Algemene Betalings- en Leveringsvoorwaarden.

§ 10 Aansprakelijkheid, uitsluiting en beperking van aansprakelijkheid

- (1) Verkoper is onbeperkt aansprakelijk voor opzet en grove nalatigheid.
- (2) Voor lichte nalatigheid is Verkoper slechts beperkt aansprakelijk voor de ten tijde van het sluiten van de overeenkomst voorzienbare schade die typisch is voor de overeenkomst, voor zover er een verplichting niet nagekomen wordt, waarvan de nakoming een behoorlijke uitvoering van de overeenkomst überhaupt pas mogelijk maakt en op de nakoming waarvan Koper in de regel mag vertrouwen (zgn. hoofdverplichting). Daaronder vallen in het bijzonder verplichtingen die de rechtsposities van Koper beschermen, die essentieel zijn voor de overeenkomst, welke rechtsposities de overeenkomst hem op grond van de inhoud en het doel daarvan juist dient te verschaffen.
- (3) Bovenstaande beperkingen en uitsluitingen van aansprakelijkheid gelden niet voor vorderingen vanwege bedrieglijke gedragingen, bij grove schuld, bij het bestaan van garanties of gegarandeerde eigenschappen, voor vorderingen op grond van de wet op de productaansprakelijkheid, bij schade wegens schending van hoofdverplichtingen, in geval van § 478 BGB [vgl. BW] (regresrecht), evenals bij schade wegens overlijden, lichamelijk letsel, aantasting van de gezondheid, de seksuele zelfbeschikking of de vrijheid.
- (4) Voor zover de aansprakelijkheid van Verkoper uitgesloten of beperkt is, geldt dat ook voor de persoonlijke aansprakelijkheid van werknemers, medewerkers, vertegenwoordigers en andere hulp-persoon van Verkoper.

§ 11 Toepasselijk recht, bevoegde rechter, gedeeltelijke nietigheid

- (1) Voor deze algemene voorwaarden en alle rechtsbetrekkingen tussen Verkoper en Koper geldt het recht van de Bondsrepubliek Duitsland onder uitsluiting van het Weens koopverdrag.
- (2) De onderhavige Algemene Voorwaarden worden in verschillende talen opgesteld. In geval van tegenstrijdigheden tussen de betreffende versies heeft de Duitstalige versie voorrang. Bij geschillen is alleen de Duitse versie bindend.
- (3) Voor zover Koper koopman als bedoeld in het Handelsgesetzbuch [vgl. wetboek van koophandel] is of een publiekrechtelijke rechtspersoon of een publiekrechtelijk afgescheiden vermogen, is de rechter te München de uitsluitend bevoegde rechter voor alle geschillen die direct of indirect voortvloeien uit de overeenkomst.
- (4) Indien een bepaling in deze algemene voorwaarden of een bepaling in het kader van andere overeenkomsten ongeldig is of wordt, tast dat de geldigheid van alle andere bepalingen of afspraken niet aan. De rechtspraak van het Bundesgerichtshof [vgl. Hoge Raad] is aan Koper en Verkoper bekend, op grond waarvan door een regeling inzake nietige en ongeldige bepalingen waarbij de overige bepalingen in stand blijven, uitsluitend de bewijslast omgekeerd wordt. Het is echter de uitdrukkelijke wil van Koper en Verkoper om de geldigheid van de overige bepalingen in de overeenkomst onder alle omstandigheden te handhaven en aldus van § 139 BGB in zijn geheel af te zien.